

РОДАЄ УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 10 (1010) • Середа, 18 січня 1995 року • Ціна договірна

Почала роботу третя сесія Верховної Ради України



Що день прийдешній нам готує

Ранкове засідання 17 січня

Завжди, коли народні депутати України повертаються до сесійного залу Верховної Ради зі своїх виборчих округів, їхні виступи відзначаються особливим запалом і емоційністю. Те, що вони бачать і чувають під час зустрічей з виборцями, разом з ними мимовільно переноситься в купольний зал, і це надає політичним дискусіям ще більшої гостроти.

Ось і сьогодні, в день відкриття третьої сесії Верховної Ради, розповідаючи про становище на селі, де ще дуже далеко до готовності розпочати польові роботи, або про зупинення всіх нових і нових підприємств у промисловій сфері, не кажучи вже про подальше наростання соціального напруження через зuboження народу, вони наполягають: давайте все-таки активізуємося, відкинемо дрібниці, поведемо цю сесію так, щоб не гаялася жодна хвилинка, щоб ми розглянули найважливіші питання.

Нарікали, наприклад, що Верховна Рада, особливо її комісії, надто зволікають із затвердженням державного бюджету України на наступний рік, із прийняттям законів про оподаткування, подальшу приватизацію, удосконалення кредитно-фінансової системи та багато інших, без яких не може нормально жити наша держава.

Окремі депутати, як, наприклад, Є.Смірнов, бачили вихід із важкого економічного становища України тільки у введенні надзвичайного стану.

Після більш як годинної дискусії було схвалено порядок денний та систему організації третьої сесії Верховної Ради України з питань, які включено до розгляду. Сесія має бути результативною, адже на ній, крім усього іншого, планується обговорити і основоположний документ — Конституцію України.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Олександр МОРОЗ: ЗВІРИМО СВОЇ ГОДИННИКИ

16 січня за ініціативи керівництва Верховної Ради України відбулася нарада голів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, обласних, Київської та Севастопольської міських, районних Рад народних депутатів. У ній взяли участь Прем'єр-міністр України, керівники ряду міністерств і відомств, члени Президії, погоджувальної комісії Верховної Ради з доопрацювання проекту Закону про владу, відповідальних працівників апарату Верховної Ради, адміністрації Президента, Кабінету міністрів.

Відкриваючи цю нараду, Голова Верховної Ради України О.О.Мороз у вступному слові, зокрема, сказав:

— Ми зібралися, щоб ще раз порадитися, звірити свої погляди на політичну реформу, новий етап якої започаткований прийняттям у першому читанні проекти законів про місцеві Ради народних депутатів та про державну владу.

(Закінчення на 2-й стор.).

Енергоносії — це політика. Тому безплатного газу не буде

Туркменія, що посідає друге після Росії місце серед республік колишнього СРСР за видобутку природного газу, скоротила в 1994 році виробництво цього виду палива майже на 50 відсотків порівняно з попереднім роком.

Як повідомляли агентству «Інтерфакс» у Міністерстві нафти і газу Туркменії, торік було видобуто 35 млрд. 635,6 млн. кубометрів газу проти 65 млрд. 212,7 млн. у 1993 році. Експерти зазначають, що одна з причин такого різкого спаду видобутку газу — неплатоспроможність республік колишнього СРСР, основних

споживачів туркменського сировини.

Уряд Туркменії на початку січня прийняв рішення не поновлювати поставки газу в Україну, тимчасово зупинивши 14 листопада 1994 року через невиконання Києвом зобов'язань щодо сплати заборгованості. Туркменія мала поставити в Україну 1994 року близько 24 млрд. кубометрів природного газу, однак фактичні поставки торік були набагато нижчими через заборгованість Києва Ашхабадові.

(Закінчення на 3-й стор.).

У ПРЕЗИДІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

16 січня відбулося засідання Президії Верховної Ради України. Внесено на розгляд Верховної Ради порядок денний третьої сесії Верховної Ради України. Запропоновано ряд важливих законопроектів фінансово-економічного, правового, соціального спрямування. Серед них, зокрема, — проект Закону про бюджетну систему України, проект Закону про охорону земель, проект Національної програми розвитку паливно-енергетичного комплексу України до 2010 року, проект Закону про оплату праці, Концепція радіаційного захисту населення у зв'язку з Чорнобильською катастрофою та багато інших.

Члени Президії обговорили і внесли на розгляд третьої сесії проект постанови Верховної Ради України про державні нагороди України.

На засіданні Президії схвалено Договір про співробітництво між Президією Верховної Ради України та Дослідницькою Службою Конгресу Сполучених Штатів Америки.

Розглянуто інші питання державного характеру.

Вів засідання Президії Голова Верховної Ради України Олександр Мороз.

ЧЕЧНЯ: відлуння подій

Президент зв'язаний чеченським вузлом

Російській військовій не припиняють артилерійський обстріл Грозного, де тривають застелі бої мало не за кожну квартиру. Місто палає. За словами голови Федеральної служби контролю Російської Федерації Степаніна, російській армії «потрібно ще два-три дні, щоб очистити Грозний від бандформувань». Після цього операції проводитимуть лише силами МВС Росії. Чеченські бійці зберігали контроль над президентським палацом у центрі Грозного.

(Закінчення на 5-й стор.).

Цитата дня

Леонід Кучма, Президент України

Не хотілося б, щоб події в Чечні розділили Україну й Росію на два табори. Водночас, хоча з юридичної точки зору це внутрішня справа Російської Федерації, з точки зору гуманного права людини — права на життя — це більш широка справа. Сподіваюся, що візит до Києва Президента Росії Бориса Єльцина для підписання широкомасштабного договору між двома державами відбувається у першому кварталі 1995 року.

Інтерфакс.

ДО ОФІСЬНОГО ВІЗИТУ В УКРАЇНУ ПРЕЗИДЕНТА ТУРКМЕНИСТАНУ

19—20 січня 1995 р. Україну з офіційним візитом відвідав Президент Туркменістану Сапармурат Атаєвич Ніязов.

С.А.Ніязов народився у 1940 році у м.Ашгабаті, туркмен, освіта вища, за фахом — інженер-енергетик.

Трудову діяльність почав у 1959 році — інструктором Туркменського територіального комітету профспілки робітників і службовців геологорозвідувальних робіт. Після закінчення у 1967 році Ленінградського політехнічного інституту працював майстром, старшим майстром Безмеїнської ГРЕС.

З 1970 по 1985 р. С.А.Ніязов працював на відповідальній партійній роботі.

У 1985 році він призначається Головою Ради Міністрів Туркменістану, а в грудні цього ж року на пленумі Центрального Комітету Компартії республіки обирається першим секретарем ЦК КПТ.

18 січня 1990 року на сесії Верховної Ради Туркменістану С.А.Ніязов був обраний Головою Верховної Ради. 27 жовтня в результаті всенародних виборів він став першим Президентом республіки.

У зв'язку з прийняттям 18 травня 1992 року першої Конституції незалежної держави Туркменістану, 21 червня 1992 року були проведені всенародні вибори Президента Туркменістану, на яких 99,5 відсотка виборців віддали свої голоси за кандидатуру С.А.Ніязова.

Одружений, має двох дітей.



Олександр МОРОЗ: ЗВІРИМО СВОЇ ГОДИННИКИ

(Початок на 1-й стор.)

Ці документи стали предметом гострої дискусії як у Верховній Раді, так і в місцевих Радах, у політичних партіях, інших об'єднаннях громадян, у засобах масової інформації.

І це природно. Адже питання торкається докорінних проблем організації влади в Україні. І якщо ніколи проявляється тенденція інтерпретації і Закону про владу, і Закону про місцеві Ради, то це цілком зрозуміло, бо в цих поглядах відбивається ситуація, яка є в нашому суспільстві в такій складний перехідний період.

У вищезгаданих законопроектів закладено, як відомо, дещо відмінні підходи і принципи організації влади на місцях. Тому і оцінка їх не однакова.

Візьмімо, наприклад, питання про Ради, їх місце і роль у системі народоладдя. Як свідчить останнє обговорення законопроекту про державну владу і місцеве самоврядування, в місцевих Радах більш як дві третини питань вимагають збереження представницьких органів на всіх рівнях, у тому числі в районах і областях.

Більш як у 800 пропозиціях із місцевих Рад пропонується надати їм право мати не тільки самоврядні функції, а й частково делеговані їм державні функції, державні повноваження.

Щодо зміцнення державної виконавчої влади та забезпечення вертикалі, то ця про-



bleма стала предметом особливої уваги як тут, у центрі, так і на місцях.

Я повністю підтримую позицію Президента щодо необхідності чіткого розмежування функцій влади і на вищому рівні, і на місцях. Але, справді, тут повинна бути чіткість. На мій погляд, зміцнювати вертикаль виконавчої влади і розмежовувати функції не означає посилювати одну гілку влади за рахунок іншої.

Щодо зміцнення, то сама ідея побудови такої вертикалі слушна. А щодо механізму практичної організації вертикалі, то у названих законопроектах закладено різні підходи і потрібно було б знати думку найперше тих людей, котрі цими підходами і цими нормами користуватимуться.

Запропонована в законопроекті про державну владу і

місцеве самоврядування ідея створення обласних та районних адміністрацій за рахунок ліквідації Рад і виконкомів не витримує критики з позиції основних принципів демократії і практично безперечна в світовій практиці державотворення. Я кажу про це відверто, щоб у цьому відношенні була ясність.

На мій погляд, оптимальною моделлю організації місцевої влади є та, яка закладає в останньому варіанті законопроекту про місцеві Ради. Ця модель не порушує діючої системи місцевих Рад і разом з тим створює належні умови як для розвитку елементів місцевого самоврядування, так і для ефективного функціонування державної виконавчої влади по вертикалі.

Відповідно до цього законопроекту місцеві Ради всіх

рівнів та їхні органи наділяються як самоврядними повноваженнями, так і повноваженнями державної виконавчої влади, делегованими повноваженнями, які розмежовуються між Радами різних рівнів у відповідних галузях і сферах господарського та соціально-культурного будівництва. У адієсненні повноважень державної і виконавчої влади місцеві Ради підконтрольні, а їх голови та виконавчі комітети підпорядковані органам влади вищого рівня, в тому числі Кабінету міністрів і Президенту. Тобто це і є необхідна вертикаль.

Місцеві Ради та їхні органи мають забезпечувати додержання Конституції, законів України, виконання указів Президента України, постанов Кабінету міністрів України, інших актів законодавчої і виконавчої влади.

Акти Президента, Кабінету міністрів України, місцевих Рад, їх голів та виконавчих комітетів вищого рівня є обов'язковими для виконання місцевими Радами, їх головами та виконавчими комітетами нижчого рівня.

Рішення виконавчих комітетів та розпорядження голів Рад усіх рівнів, які суперечать законодавству, можуть бути скасовані відповідною Радою, Радами вищого рівня, їх головами або виконавчими комітетами, Кабінетом міністрів і Президентом України.

Президент України або Кабінет міністрів мають право порушувати перед Верховною Радою питання про дострокове припинення повноважень обласної, міської, міста загальнодержавного значення Ради та її голови. Президент України і Кабінет міністрів наділяються правом дострокового припинення повноважень виконавчого комітету Ради будь-якого рівня.

Наприкінці виступу Олександр Мороз запропонував присутнім висловити свої міркування щодо обговорюваних законопроектів з тим, щоб члени погоджувальної комісії, розробники законопроекту від Президента України, депутати Верховної Ради врахували ці пропозиції під час підготовки остаточного варіанта проекту Закону про державну владу і Закону про місцеві Ради.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

3 виступів на нараді

Іван КУГАЙ, голова Калинівської районної Ради народних депутатів Вінницької області:

— На мою думку, весь тягар руйнівних процесів в економіці ліг на обласні та районні Ради. І при цьому дехто заявляв, що Ради вже вичерпали себе. Головне за цих умов — не піддаватися вже відомому принципу: спочатку все розвалимо, а потім... Під винискою зміцнення влади і держави ми не повинні відкидати все корисне і позитивне, напрацьоване Радами. Сіла, трансформуючись і враховуючи нові тенденції в економіці й суспільному житті, уадоослаовати Ради.

Якщо залишити без змін статтю 51 конституційного закону, то сілська Рада заглибиться такою ж безправною, як і була, а голова та і залишиться чоловіком з пачкою. Сілська Рада і виконавчий комітет повинні існувати передусім для задоволення потреб людей, треба дати можливість розпоряджатися

владі на селі хоча б частинною тією продукцією і тих коштів, що заробляють люди, котрі проживають на території сілської Ради.

Василь КРАВЧУК, голова Києво-Святошинської районної Ради Київської області:

— Рік тому в цьому ж залі ми обговорювали питання місцевих Рад і місцевого самоврядування. Голови Рад знали проблеми, що їм доведеться розв'язувати, перспективи, розуміли турботи виборців, але не знали головного: які повноваження будуть надані обраному голові новим законом і чи дасть він можливість реалізувати їх в інтересах людей. І ось минуло півроку, як сформовано всі гілки державної і представницької влади, а законодавчої бази під їхню діяльність так і не підведено. Верховна Рада зовні ухвалює закон про місцеві Ради. Вони продовжують заглиблюватися з обмеженими владними повно-

важеннями, не можуть впливати на виробництво, мають надзвичайні труднощі в утриманні всієї соціальної інфраструктури. Конституційний законопроект передбачає місцеве самоврядування в межах адміністративно-територіальних одиниць — міста, села та сільщини. Ні в кого не виникає заперечення, що місцеве самоврядування має самостійно вирішувати всі проблеми своєї території, однак законопроектів бракує положень, які б матеріально забезпечили таку роль представницьких органів на місцях. І саме закон повинен дати змогу виконувати місцевому самоврядуванню соціально-економічні функції.

Я не є прихильником одержавлення Рад, оскільки Україна приєдналася до Європейської хартії місцевого самоврядування. Сіла чітко визначити повноваження місцевого самоврядування. Необхідно визначити рамки суверенітету для місцевого самоврядування, і, передусім фінансового.

Інтер'ю в кулуарах

Борис ЧИЧКАЛО, заступник голови Полтавської обласної Ради народних депутатів:

— Справді, потрібна така влада, щоб розв'язати наші проблеми. З двох обговорюваних законопроектів сіла зробити один закон, а якщо й ухвалювати окремо, то вони мають доповнювати один одного і створювати умови для роботи Рад усіх рівнів. С аше одна серйозна суперечність: в президентському законопроекті ліквідовуються Ради на рівні районів і областей. Це ми вже проходили. Позбавити людей народоладдя, обраних всіма виборцями депутатів усунути від депутатства — це незаконно. Якщо цей Закон назвали Конституційним, його сіла винести на референдум і законно спитати в громадян, якщо ми хочемо змінити форму влади. А взагалі-то виває сіла забезпечити можливість застосовувати владу на місцях. Аже Ради такі практично позбавлені влади. Е посади, а влади під ці посади нема.

Хочеться сподіватися, що витрати, що їх зазнала наша держава, щоб зібрати нас, будуть виправдані, до нас прислухаються.

Микола ГОРІНЬ, голова Львівської обласної Ради народних депутатів:

— Я погоджуюся із Василем Сіняком, головою Київської обласної Ради, що процес конфронтації у верхніх ешелонах влади буде запущено дозвину. Тому Львівська обласна Рада рекомендувала Радам не приймати якихось рішень щодо законопроектів, щоб потім сутю арифметичним способом ті чи інші політичні сили не використовували це голосування.

Нині треба серйозно оцінювати реалії і дати відповідь на головне питання: ми формуємо президентську форму правління чи парламентську? І з цього виходити. До парламентської форми правління країна політично не готова.

Олександр ТОЛЮКОВ, голова Запорізької міської Ради народних депутатів:

— Наша міська Рада приєдналася до рішення, прийнятого асоціацією міст України, підтримавши президентський законопроект. Нині обговорюється лише одне питання: навіщо ліквідувати Ради на районному та обласному рівнях? Якщо знати цю проблему, штучно створену, практично претензій до законопроекту нема. Хоча глибокий аналіз таких засадує проблеми є в ному й іншій. Мене як голову міськрами хвилює питання місцевого самоврядування. Е спроби переконувати, що не потрібні базовий рівень, а це ж наше досягнення, багато хто взагалі виступає проти місцевого самоврядування. А я поставив би питання так: сіла чітко розмежувати повноваження і функції. Погодзьмося, Президент має рацію: не може 450 чоловік відповідати за ситуацію в державі. Якщо Президент бере на себе обов'язок очолювати державу і виконувати владу, керувати Кабінетом міністрів — честь і хава. Е достатньо роботи і для Верховної Ради — вона має творити закони, в рамках цих законів питати, контролювати. Велика робота по вертикалі лягає на місцеві органи. І вертикаль Рад має існувати, але в рамках певних повноважень. Та чомусь побоюються дати їх Радам.

Валентин КРОХА, голова Березнівської районної Ради Рівненської області:

— Загалом підтримую проект Закону «Про державну владу і органи місцевого самоврядування». Не можу погодитися з деякими критиками проекту Президента, які висловлюють побоювання, що відсутність Рад може породити неконтрольовану і необмежену владу галузі адміністрації на місцях. У правовій державі, яку ми хочемо побудувати, протидія цій владі буде достатньо: судової влади, органи прокуратури, державні органи вищого рівня, зрештою — преса, громадська думка. Ці протидії також закладені в проекті.

Однак не можна не рахуватися із ситуацією, що скалася. Вибори місцевих Рад усіх рівнів завершилися всього кілька місяців тому, сформовані їхні органи, які вже почали працювати, тільки-но завершили реформування старих президентських структур. І що ж? Навряд чи така процедура знайде розуміння і широкого загалу виборців.

Дмитро БОЛГАРОВ, голова Ленінградської районної Ради Києва:

— Ленінградська районна Рада підтримала президентський законопроект, а колеги з Московської райради Києва — прихильники законопроекту про місцеві Ради і місцеве самоврядування. От голів цих Рад і запросили на нараду. Не хотілося б, аби обговорення проблем пішло за семоєю, як у минулі часи: надсилали для розгляду партійні документи у первинні партійні організації, а потім з'їзду примав те, що вважав за потрібне. Багатьох колег лякає, що в президентському законопроекті не передбачено Рад на рівнях районів і областей. Це, звичайно, упущення президентської команди. Реально ці Ради є, вони обрані. Тому до прийняття Конституції сіла заашийти всі Ради на всіх рівнях і чітко визначити їхні повноваження, взаємовідносини з виконавчою владою, підприємствами, розташованими на територіях Рад. Крім того, було б доцільно все ж таки побачити, які ж саме повноваження будуть делеговані Радам різних рівнів. Я виступаю за самоврядування і в сілщині, і в районі, за самоврядування і в місті, і в області. Але міські Ради з районним поділом, не повинні обертатися всіма виборцями, міська Рада має формуватися з депутатів районних Рад.

ВДАРИЛИ ПО ОПОНЕНТАХ — ПЕРЕПАЛО І СВОЇМ

Як і слід було чекати, нарада вилилася у паку і запікалець розмов. Проект Закону «Про державну владу та місце самоврядування в Україні» викликав різні думки.

Зокрема, заступник голови Закарпатської обласної Ради народних депутатів Іван Цирко, підкресливши, що більшість депутатів у регіоні хоча й підтримує рішучі кроки Президента України у реформуванні економіки, створенні ефективної виконавчої вертикалі, проте виступає проти ліквідації Рад на районному і обласному рівнях. Аже Ради обрані демократичним шляхом і представляють регіональну політичну еліту, вони є колективним органом під час розробки програм соціального і економічного розвитку областей. Виходячи з цього, представник Закарпатської області висунув пропозицію: звернутися до Президента і Верховної Ради з проханням забезпечити компромісний підхід під час допрацювання законопроектів з урахуванням доповнень від Рад.

Голова Київської обласної Ради народних депутатів Василь Сінко у своєму виступі звернувся до Верховної Ради з пропозицією визначитися, які ще додаткові повноваження надавати Президентіві, і не втягувати в ці ігри обласні, районні та міські Ради народних депутатів. Він наголосив також на тому, що слід прискорити прийняття законів, які б чітко регламентували роботу різних гілок влади.

Як руйнівний за своїм змістом охарактеризував проект закону Президента України голова Дружківської міської Ради народних депутатів Донецької області Віктор Білий. Саме до такої оцінки прийшла міська рада на своїй сесії, яка відбулася наприкінці минулого року. Адекватно відреагували на нього і деякі постійні депутати комісії Донецької обласної Ради народних депутатів. Як підкреслив промовець, ми повинні чітко за своєю, що нікому, окрім нас самих, сильна і провітаюча Україна не потрібна. А щоб

досягти благополуччя, необхідна єдність і згода в державі. Перетягування влади цьому аж ніяк не сприяє. Тож слід врахувати не лише світовий досвід, а й те, що форма управління через Ради відповідала історичним традиціям України.

На безпривілейній Раді звернув увагу учасників наради голова Зінківської районної Ради народних депутатів Полтавської області Петро Василенко. Аже сьогодні виконком районної Ради не може відімати, наприклад, рішення виконкому міської та сільської Рад народних депутатів. То що ж це за Рада і яку владу їй надано, якщо її рішення мають лише рекомендаційний характер? Що до проекту Закону, запропонованого Президентом України, то він теж не вирішує владних проблем і не знімає протиріч. Більше того, підміна демократичних засад влади авторитарними може повернути державу до того, від чого вже кілька років вона намагається вийти. Ми, підкреслив П. Василенко,

можемо повернутися до старих методів керівництва, лише у потворній формі. І ніхто не застрахований від того, що в особі глави адміністрації ми не одержимо самодержців, які дивитимуться лише на «верхи», від яких повністю залежатимуть. Це в свою чергу породить підлабузництво, хабарництво, підтактування будь-якої нісенітничі на зразок тієї, що крокодили теж літають, тільки низенько, якщо це сказав високий начальник.

Критикуючи проект Закону «Про державну владу та місце самоврядування в Україні», промовець не обминул і своїх колег з Рад. Особливо керівників обласного рівня та окремих міст, які за умови прийняття законопроекту, запропонованого Президентом України, автоматично стають керівниками адміністрацій, і тому на раді регіонів підтримали концепцію влади без Рад. У той же час ніхто не задумався над тим, що проект закону зроблений начебто для блага народу, але без його

участі, для Рад, але без врахування їх думок і пропозицій.

Тому переважна більшість промовців схилилася до думки, що президентський законопроект не сприяє стабілізації політичної і економічної ситуації в Україні. Аже його автори влязали усунути від влади Ради, обрані демократичним шляхом, в яких представлені всі соціальні прошарки населення. Тому вихід із ситуації представники Рад різних рівнів бачать у ефективній співпраці Президента України і Верховної Ради, компроміс та негайному прийнятті Закону про місцеві Ради народних депутатів.

Отже, під час наступного обговорення законопроектів про владу, Верховна Рада матиме можливість спиратися на конкретні думки й пропозиції, що прозвучали на нараді.

Учасники наради мали можливість послідовно висловитися також з Прем'єр-міністром Віталієм Масолом, який відповів на їх запитання.



Сильному зайва зброя не потрібна

Поїздка Леоніда Кучми на Чернігівщину

Поїздка Президента України Леоніда Кучми на рідну Чернігівщину 16 лютого була присвячена проблемі військово-промислового комплексу України. Як відомо, Приднісся — не тільки сільськогосподарський регіон. Тут розміщені як найсучасніші у світі бойові літаки, так і найпотужніші за кількістю вибухонебезпечних одиниць запаси боєприпасів. Все це потребує найвищої уваги, ретельного дотримання технологій експлуатації, зберігання. Такий лейтмотив президентських оцінок побаченого під час перебування на чернігівській землі.

На прилюдній авіабазі супербомбардувальників Ту-160, які в НАТО називають «БЛЕК ДЖЕК», Президенту України було продемонстровано зразки винищувальної, бомбардувальної авіації України. Про стан наймогутнішої світової бомбардувальної зброї Леоніду Кучмі доповіли командир ескадрильї Ту-160 підполковник Микола Бабич.

Розмова Президента з командувачем ВПС, офіцерським складом представників авіаційних полків України висвітлює ряд кричущих потреб, що мають місце через брак належного фінансування, погане матеріальне забезпечення частин.

Оптимістичною була зустріч Леоніда Кучми на військовому об'єкті «Дружба» в Ічнянському районі. Тут разом з Надзвичайним Послом США в Україні Уільямом Міллером він урочисто відкрив спільне українсько-американське підприємство з утилізації застарілих боєприпасів. Передбачається, зокрема, у перші шість років переробити їх 240 тисяч тонн.

Україна отримує без великих затрат за американськими технологіями мідь, латунь, алюміній. Передбачається, що кожна тонна знешкоджених артилерійських зарядів даватиме 272 долари прибутку.

Зі вступом у дію наступних модулів найпотужнішої у світі переробної підприємства боєприпасів 23-152 — міліметрового калібру Україна зможе з великою економічною вигідністю для себе зайнятися утилізацією комунікативних зарядів, які й досі на всіх континентах після закінчення строку готовності підлягають підпалу.

— Такі передові технології з точки зору безпеки, як повітря, потрібні нашій молодій державі, — підсумував Леонід Кучма. Він наголосив на тому, щоб відповідні міністерства ретельно займалися комплексом усіх цих питань і проблем. Надзвичайний Посол США в Україні Уільям Міллер висловив задоволення успішним виконанням Президентом України взятого курсу на розроблення. Він підкреслив на презентації: «Це символ його сил».

У поїзді Л.Кучми по області його супроводжували міністр оборони України Валерій Шмаров, голова Чернігівської облради Петро Шаповал та інші офіційні особи.

Сергій ПАВЛЕНКО.

На знімку: Президент України відкриває спільне підприємство.

Фото Миколи ТИЩЕНКА.

У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Відбулося засідання Комісії Верховної Ради України з питань бюджету, на якому розглядалися питання про формування державного бюджету на 1995 рік. Зокрема, щодо фінансування паливно-енергетичного комплексу, сільського господарства та житлово-комунальної сфери.

В засіданні Комісії взяли участь перший віце-прем'єр-міністр Петро Саблук, віце-прем'єр-міністр Анатолій Дюба, міністр фінансів Петро Германчук, міністр сільського господарства Юрій Карасик, а також інші спеціалісти, які мають безпосереднє відношення до формування цих ланок бюджету. Відповідаючи на численні запитання депутатів, вони відстоювали необхідність виділення тих чи інших державних коштів.

Віце-прем'єр-міністр з питань паливно-енергетичного комплексу України Анатолій Дюба, зокрема, підкреслив, що зараз неможливо «відпустити» ціни на паливо, бо це практично призведе до зупинки галузі, оскільки вони різко піднімуться; і споживачі не будуть спроможні його купувати. Дуже серйозною проблемою є ціни на енергоносії. Сьогодні ці собівартісний значно перевищує роздрібну ціну і тарифи для населення. Тому галузь потребує державних дотатків на покриття цієї різниці.

Сільське господарство також потребує державних капіталовкладень у відновлення родючості земель, селекцію, нову техніку, будівництво, вирішення соціальних питань на селі.

Дуже важливим, наголосив міністр сільського господарства, залишається питан-

ня державного контракту, прийняття законів, які б регламентували ціноутворення на сільськогосподарську продукцію, виділення доступних кредитів для галузі.

У складному становищі перебуває і житлово-комунальне господарство. Платежі населення складають лише 4,4 відсотка від коштів, необхідних для його утримання.

В. голови Комісії Верховної Ради з питань бюджету Микола Азаров чітко визначив ставлення депутатів до обговорених проблем — для цих галузей народного господарства необхідно передбачити державні дотації, але вони мають бути адресні. Також слід виділити кошти на встановлення лічильників для урахування витрат електроенергії. Висловився також за укладання державного контракту з сільськогосподарськими виробниками, допомогу в отриманні пільгових кредитів, адресні субсидії населенню.

З цих та інших питань прийняті відповідні рішення.

Робоча група Комісії з питань паливно-енергетичного комплексу, транспорту і зв'язку за участі спеціалістів Державного департаменту морського і річкового транспорту України продовжила роботу над Кодексом торговельного мореплавання і пакетом нормативних актів, які належить прийняти у розширеному виконанні цього Кодексу.

Група народних депутатів на чолі із заступником голови Комісії з питань науки та народної освіти Віталієм Шиб-

ком у місті Львові знайомиться з додержанням вимог Закону про освіту щодо створення умов для роботи вищих навчальних закладів. Це питання передбачається в комплексі розглянути на засіданні Комісії у лютому.

Комісія з питань прав людини, національних меншин і міжнародних відносин продовжує роботу з метою приведення законів України у відповідність з принципами і нормами міжнародних стандартів у галузі прав людини.

У цьому плані була важливою зустріч заступника голови Комісії Ніни Карпачової з Надзвичайним і Повноважним Послом Угорської Республіки в Україні паном Іштваном Варга. Особливу увагу було приділено виконанню Угоди про розвиток відносин між Верховною Радою України та Державними Зборами Угорської Республіки, обговорено питання щодо правового захисту прав національних меншин в обох країнах, стану відносин у гуманітарній сфері, проблем громадянства.

Посла Угорщини було проінформовано про роботу Комісії над проектами нової Конституції України, інших законів, перспективи вступу України до Ради Європи. Учасники зустрічі дійшли згоди про необхідність більш тісного співробітництва на рівні відповідних постійних Комісій між парламентами України і Угорщини.

В цей же день Ніна Карпачова мала зустріч з консулом Посольства Франції в Україні паном Мішелем Клерком на його прохання.

Прес-служба Верховної Ради України.

ЕНЕРГОНОСІЇ — ЦЕ ПОЛІТИКА. ТОМУ БЕЗПЛАТНОГО ГАЗУ НЕ БУДЕ

(Початок на 1-й стор.)

Тим часом, напередодні зустрічі у верхах між Президентами України і Туркменістану, яка незабаром відбудеться в Києві, до Ашхабада навідалася група українських експертів на чолі з віце-прем'єр-міністром України Ігорем Митюковим. За його словами, остаточно погоджено позиції і спірні питання стосовно реструктуризації боргу України перед Туркменістаном за поставки природного газу в

1993 році, погіршення частини (30 відсотків) минулої заборгованості, а також проекту угоди про торговельне співробітництво на 1995-й. Відповідно до проекту, не виключено, що Україна цього року одержить близько 11 мільярдів кубометрів природного газу. Розрахунки, які здійснюватиме від імені України АТ «Укртрансгаз», включають оплату в доларах США (40 відсотків) і клірингові поставки (60 відсотків), здебільшого продукції сільськогосподарського виробництва.

ДАВАЙТЕ ВИЗНАЧИМОСЯ, КУДИ ІТИ

У грудні в Києві з ініціативи Верховної Ради України відбулася перша Міжнародна науково-практична конференція «Соціально-економічні проблеми України як перехідного суспільства». Провідні політики, економісти, парламентарії й урядовці України та світу, узагальнивши досвід перебудови економіки пост-соціалістичних країн, виробили рекомендації щодо формування в Україні новітньої економічної політики.

Учасники конференції піддали гострій критиці традиційне трактування «шокової терапії» як найліпшого й найкоротшого шляху до економічного зростання та інтеграції у світове економічне співтовариство.

Першим вивагом «економічного струму» в країнах Східної Європи, за словами заступника голови оргкомітету конференції, доктора економічних наук, академіка НАН Володимира Сікорі, стала неперелічена, всеохопна криза, якої не переживала жодна з країн «третього світу» — соціальна, економічна, екологічна. Інші промовці зазначали: доказом неспроможності рекомендацій теоретиків «шоку» є драматичний спад валового національного продукту в

колишніх країнах соцтабору. Не виправдала себе і ставка на лібералізацію цін та експорту — Ганс ван Зон (Нідерланди), П. Габен (Великобританія), Л. Ковалік (Польща) дійшли висновку, що реальні зовнішньоекономічні процеси навіть в «благополучних» країнах далекі від початкових прогнозів. Зважаючи на все це, Україна має протиставити вірі у «великий стрибок» більш поміркований, еволюційний поступ, з урахуванням власних економічних та політичних реалій.

Учасники конференції визнали хибною політику тривалого обмеження загального попиту, до якої вдавалися реформатори країн Східної Європи. Адже обмеження загального попиту здатне стимулювати інфляцію, яку неможливо подолати суто монетаристськими засобами. Економісти порадили звернутися до комплексу фінансових, структурних важелів стимулювання виробництва.

Промовці неодноразово зазначали, що роль держави у регулюванні «перехідних» процесів є виправданою. Зокрема, Р. Делор (Франція) наголосив: доки вся система ринкових чинників не почне діяти ефективно,

не можна повністю покладатися на регулятор конкуренції.

Адже курс на обвальну лібералізацію цін в умовах подорожчання енергоресурсів, девальвації національної грошової одиниці, монопольного статусу окремих підприємств і цілх галузей перетворює найперспективніші державні та приватні підприємства в неконкурентоспроможні. Е. Емседин, Л. Тейлор (США), Я. Коханович (Польща) нагадали, що Японія і Корея свого часу просто зігнорували поради західних підручників щодо вільного цінотворення, аби забезпечити конкурентоспроможність власної продукції. Проаналізувавши стан виробництва на провідних підприємствах Польщі, учасники конференції дійшли висновку, що в умовах низької якості продукції, застарілих технологій і обладнання, відсутності ринків збуту держава має проводити чітку індустріальну політику, не відходячи частковою якої є цінове регулювання.

Конференція зробила висновок, що з огляду на українські реалії найефективнішою економічною стратегією уряду має стати підтримка державного сектора з поступовим

утворенням ринкового сегмента — шляхом приватизації малих та середніх підприємств.

Масова приватизація у Росії та Польщі розглядалася як фактивна, неспроможна поліпшити виробництво через брак капіталів, кредитів, знань, проте здатна привести до надмірної «фінансизації» економіки.

Водночас на конференції наводилися тривожні свідчення глибокої соціальної кризи, що охопила Україну. Спад виробництва, з одного боку, призвів до суттєвого скорочення робочих місць, а з другого — до масового «прихованого» безробіття. За висновками експертів МОП, перехід на скорочений робочий тиждень без звільнення робітників став для дирекції багатьох підприємств вигідною формою економічного витрат.

Учасники конференції висловлювали думку, що Україна за таких умов має виробити свій, «український», шлях реформ. А сприйняти цьому, на думку вчених та урядовців, Фонд випускних економічних досліджень, який незабаром буде створено на базі Консультативного дорадчого ради НАН України.

Навколишню тривку з виступу на конференції академіка НАН України Івана Лукинова.

ОСНОВНІ НАПРЯМИ ЕФЕКТИВНОГО ПЕРЕХОДУ УКРАЇНИ ДО СУЧАСНОЇ РИНКОВОЇ ЕКОНОМІКИ

Іван ЛУКІНОВ, академік НАН України

Ейфорія дій за поверховими короткотермієвими програмами ринкової трансформації призвела Україну, як і більшість інших країн колишнього СРСР і Східної Європи, до глибокої кризи. П'ятиріччя «перебудова», що свого часу «авантюра» ініціювалася М. Горбачовим, і вже чотирирічна реформація економіки в ринковому напрямі незалежних постсоціалістичних країн, не тільки не подолала історичні наслідки економічних деформацій епохи панування тоталітаризму, а й довела більшість цих країн до жахливого стану.

Порівняльний аналіз за відповідними критеріальними оцінками руйнівних реформ у цих євроазійських країнах свідчить про те, що криза охопила тут майже всі сфери людської діяльності — виробництво і ринок, виробничу і соціальну інфраструктуру, науку і освіту, охорону здоров'я і духовне життя.

Спроби швидше вийти з неї за односторонньою ідеологією «новітнього монетаризму», яка практично звелася до так званого «ринкового шоку», здійснення різного роду програм на 100, 300 і 500 днів, від яких відомо найвищим романтизмом або відвертим авантюризмом не дали бажаних наслідків. Зараз навіть самі автори цих революційних нововведень соромляться про них голосно заговорити.

Політика «шокової терапії» викликала прямо протилежні тенденції і наслідки в порівнянні з тим, що обіцяли її ініціатори і активні провідники. Все звелось, як, до речі, досить точно прогнозували тижневі мислителі економісти, до різкого спаду виробництва, деформації внутрішніх ринків, втиснення з них власних товаровиробників іноземними конкурентами, що поставляють більш дорогі, але неясні товари, до розвалу національних грошових систем, загострення дефіциту платіжних балансів і державних бюджетів. Інфляційні процеси швидко переостають у руйнівну стадію

гіперінфляції й гіперстафляції. Це найбільш характерні ознаки економічної руйнації, викликані інфляційною політикою.

Відомо, що за всю історію людства жодній країні світу не вдалося і наважати чи вийти з кризового стану шляхом гіперінфляції. Вона є породженням сил світового регресу. Економіка України, йдучи цим шляхом, як ніколи не наближалася, а навпаки, віддалилася від сучасної ринкової економіки розвинених країн з властивою їй системою новітніх ринкових відносин — здоровою конкуренцією, активним підприємництвом, постійними технологічними та організаційно-управлінськими оновленнями виробничих і ринкових структур під регулюючим впливом не тільки «вільного ринку» і «невидимої руки» Адама Сміта, а й безпосередньо держави.

Не відповідають дійсності твердження про те, що ніби Україна взагалі не проводить ринкових реформ. Вона створила власну банківську систему з розгалуженою сіткою комерційних банків; ввела, хоча й бурхливо інфляційно, але власну грошову одиницю; досить швидкими темпами здійснюються процеси роздержавлення власності. На початок другого півріччя 1994 р. близько 42 % промисловості і 67 % будівельних організацій вже не були державною власністю. Реформована на принципах паювання майже вся колгоспна власність. Функціонують понад 30 тис. фермерських господарств, авдіч розширено присадибні ділянки селян і земель під власним садівництвом, городництвом, будівництвом дач, гаражів тощо. Масово приватизують об'єкти торгівлі і сфери послуг, державний житловий фонд, здійснюється земельна реформа. Тому розмови про

штучне гальмування реформ, та ще й керуючи «юменіацією», яка здебільшого першою і випереджаючими кроками пішла в ринковий бізнес із «приватизацією» державного майна, мають характер суто політичної боротьби різних сил за владу і ведуться з метою приховування дійсного стану справ.

Правда полягає лише в тому, що зазначені форми і суть такої ринкової реформації поки що не дають реальної економічної ефекту. Навпаки, вона супроводжується посиленням руйнації старого суспільного і господарського організму, народженням і розвитком більш результативного нового. Регрес у протиставі зі своїм антиподом — прогресом, на жаль, бере ще верх, загострюючи економічне становище. Інакше кажучи, переважна більшість країн СНД, Східної та Центральної Європи, під вимогами зовнішніх сил, реформаторів-дідателів, мафіозно-спекулятивних структур та інших деструктивних елементів, втягнута не в будівництво, а в чергову руйнівну реформацію.

За гострого товарного дефіциту й швидкого знецінення особистих доходів попит на покупки не задовольняється, що паралізує мотивацію до високопродуктивної праці, дію закону ринкового балансування попиту й пропозиції. Як не парадоксально, але навіть за умов свідомого різкого обмеження платоспроможності і навіть відсутності покупців високі ціни у нас не знижуються, а, підкоряючись інфляційній інерції, продовжують зростати. Сили монополізму охопили майже всі виробничі і ринкові структури. В гонитві за наживою зговори й диктат мафії щодо рівня монопольних цін доходять до того, що продавці не порушують їх під жахом смерті.

Вуло б наївно думати, що все автоматично відрегулює «вільний і всеохоплюючий ринок», якого з нас, до речі, ще немає. А з другого боку, без системи жорсткого менеджменту, знань і вмінь здійснювати прогресивні економічні трансформації на всіх рівнях управління неможливо. Тому формування належного законодавства й активні реформаторські дії виконавчої влади мають базуватися на фундаментальних проєктах з визначенням їх кінцевої результативності, коротко — і достовірних наслідків. Поверхові політичні наклади, вимоги невтручання держави в соціально-економічне управління загрожують державі остаточним розвалом.

За економічною стратегією вчених, яка представлена владним структурам, передбачається:

по-перше, кардинальна зміна політичного курсу держави з інфляційно-руйнівного на прямо протилежний — антиінфляційно-будівничий;

по-друге, передбачена етапність (послідовність) здійснення ефективних ринкових реформ, тобто визначено, що треба зробити в першу чергу — на першому етапі, що на другому і що на третьому, відповідно до об'єктивного процесу відтворювальної циклічності, забезпечення виходу з фази глибокої регресії і входу у наступні фази економічної стабілізації, економічного пожвавлення і зростання. Будівничу модель перехідного періоду є синтезуючою парадигмою вибору з різних можливих варіантів найбільш ефективного, який дає можливість швидко і результативно перейти в нову якість, виключаючи шкідливу руйнацію та шокові експерименти над смертельно хворим суспільним організмом. Тут потрібні особливо чутливі, тонкі і дієві регулюючі механізми прогресив-

них еволюційних зрушень, а не механізми чергових соціальних і національних вибухів;

по-третє, на перших порах реалізації стратегії треба, безумовно, стабілізувати національну грошову одиницю, налагодити жорсткий державний контроль за емісією, грошовим і кредитним обігом, подоланням дефіцитів платіжного балансу і державного бюджету, збалансуванням експортно-імпортних операцій та дією інших факторів, що каталізують інфляційні процеси. Йдеться про здійснення комплексу заходів антиінфляційної політики, без чого неможлива активізація мотивації дійсно будівничих ринкових реформ.

В основі ефективних ринкових реформ лежать не тільки структура і відносини власності, перехід на виключно приватні її форми, як прагнуть переконати ідеологи «ринкового шоку», а й злагодженість дій всієї сукупності мотиваційного механізму, включаючи цінові, податкові, валютно-фінансові, кредитні, бюджетні та інші регулюючі важелі, розвитку складної системи внутрішніх ринків і ступінь доступу країни до зовнішніх ринків, а також ступінь сприяння підприємництва, комерційним, банківським та іншими структурами сучасних науково-технічних досягнень, формування конкурентоздатних господарських систем, які б функціонували на рівні вищих світових аналогів.

Треба також пам'ятати, що насильні реформи, які непродуктивно насаджуються чи зверху, чи збоку, без підтримки широких верств населення, трудових колективів, інтелектуального потенціалу нації, приречені на невдачу.

Хроніка. Факти. Події

• Чечня

Президент зв'язаний чеченським вузлом

(Початок на 1-й стор.)

Водночас Президент Б.Єльцин відмінив намічену на кінець січня поїздку до шведського міста Давос, де він мав виступити на Всесвітньому економічному форумі. Російський лідер повідомив, що у ситуації, яка склалася в Росії, така поїздка неможлива.

Минулого понеділка Прем'єр-міністр РФ В.Чиромірин у зверненні до російського народу по телеканалу «Останкін» від імені Президента країни закликав оголошити перемир'я. Він заявив, що «сигналом до початку мирних переговорів має стати припинення вогню».

• Лос-Анджелес

Глобально засідають і нас не мінають

Глобальний економічний форум, на який були запрошені послани понад 30 держав Європи, Азії та Латинської Америки, акредитовані в столиці США, закінчився у Лос-Анджелесі /штат Каліфорнія/. Зокрема, серед європейських держав, представлених на форумі, були Франція, Німеччина, Ірландія, Австрія, Бельгія, Угорщина й Україна. У роботі форуму взяв участь посол України в Сполучених Штатах Юрій Щербак. У своєму виступі він ознайомив учасників з ходом економічних реформ, започаткованих Президентом Л. Кучмою, торговельно-економічним потенціалом нашої держави, її потребами в інвестиціях з метою модернізації промисловості й сільського господарства. Ю. Щербак провів також переговори з представниками таких компаній, як «Форд», «Юнокек», «Тойота», щодо можливостей співробітництва з Україною, зустрівся з представниками української громади в Каліфорнії.

• Мінськ

Інфляція — хвороба країн СНД



Незважаючи на докладиання урядом Білорусі зусиль щодо стабілізації економіки, ситуація у країні залишається важкою. Для білоруської економіки характерна висока інфляція. Вслід за торішнім підвищенням зарплати вона зросла до 40 відсотків. Про це заявив Прем'єр-міністр Білорусі Михайло Чигир.

Відповідно до курсу Президента, в країні посилено вимоги щодо самоконтролю господарських суб'єктів, платежів у бюджет. Насамперед, ці два останні заходи дозволили скасти заново й виконати бюджет за 1994 рік з дефіцитом 4,2 відсотка від ВВП за передбаченого шестидесятирічного дефіциту.

На фото: Президент Республіки Білорусь Олександр Лукашенко.

По матеріалам українських і зарубіжних інформагентств.

Юрій КУШКО, «Голос України» (з Таджикистану)

ЗНОВУ ХМАРИ НА КОРДОНІ

Складно залишається обстановка на памірському напрямку таджицько-афганського кордону. У прикордонних провінціях афганського Бадахшану триває концентрація сил збройної опозиції.

Тим часом радіо Кабула звинуватило Росію і деякі інші країни — члени СНД у «бомбардуваннях афганської території». Згідно з цими твердженнями, авіація завдала бомбових ударів по округу Бахрак провінції Бадахшан, яка межує з Таджикистаном. В результаті 10 афганців загинуло і 15 дістали поранення.

У повідомленні не конкретизувалася національна приналежність літаків, які, коли вітри Кабульському радіо, вчинили рейди вночі.

Тетяна КОСТИНА, «Голос України» (з Казахстану)

ДОБРЕ СЕРЦЕ ПЕРШОЇ ЛЕДІ

У столиці Казахстану Алмати відкрився дитячий будинок «Надія». Він дасть притулок дітям, матері яких не відповіли від них, але внаслідок найчастіше матеріальних обставин не в змозі виростити їх. Так званий «дитячий будинок на час» створений при допомозі дитячого фонду «Юнеко», який очолює дружина Президента Сара Назарбаєва, та матеріальних коштів міської адміністрації, ряду релігійних конфесій.

КРАЩЕ ПІЗНО...

Концепція сировинної політики затверджена урядом Республіки Казахстан. Відтепер щорічно до 1 червня «закінчені» міністерства готуватимуть для Кабінету міністрів кон'юнктурний огляд. У ньому буде найповніша інформація про світовий мінерально-сировинний комплекс, виробництво, споживання продукції і торгівлю нею, сировину та сировинну політику держав світу як далекого, так і близького зарубіжжя.

На думку фахівців, це запізнє, але правильні рішення, яке слід було ухвалити вже давно. Тоді Казахстан застрахував би себе від багатьох неспадних контрактів і ненадійних партнерів.

ЩОДНЯ позиція Заходу щодо політики Росії у Чечні стає дедалі жорсткішою. Дедалі частіше говорять про можливість відродження «холодної війни». Перед Україною постала загроза перетворитися у буферну державу. Прокрементами ситуацію координатор «ГУ» попросила політолога Віктора НЕБОЖЕНКА, заступника керівника інформаційно-аналітичної служби адміністрації Президента України.

СТАТИ БУФЕРОМ? НІКОЛИ!

— Це може видатися дивним, але події в Чечні посилюють увагу західних політиків до України. Ще на початку року, коли країни Східної Європи активно почали домагатися вступу до ЄС та НАТО, постало питання: яке ж місце у світі підготовлене для України? Вона виявилася затиснутою між стабільною, виваженою в собі Європою та нестабільною Росією, останні події в якій засвідчили, що війна в Чечні — не просто боротьба політичних сил, а відхилення Росії з демократичного курсу до імперського методу розв'язання проблем. У війні з чеченським народом, очевидно, переможе РФ, але морально-політична поразка вже стала. Попри весь її демократичний лиск, на Заході вже ні для кого не таємниця, що Росія відроджує імперський стиль розв'язання внутрішніх і зовнішніх проблем. І за такої ситуації для Заходу важливо, яку позицію бере Україна.

— Які кроки може здійснити наша країна, щоб це не розцінювалося як втручання у внутрішні справи Росії?

Було б природно, якби держави, що виникли на території колишнього Союзу і сусідають з Російською Федерацією, провели б зовнішньополітичні консультації. І не в втручання. А саме, що відбувається у сусідній державі, завжди безпечно: необхідно мати доброзичливі відносини зі своїми сусідами. Пригадаймо війни в Литві, Придністров'ї, Абхазії, напруженість у Криму, ряд непорозумінь, ініційованих

не в останню чергу Росією — чи це не елемент формування нової капіталістичної Російської імперії?

Проте Україна не повинна цуратися Росії. Навпаки, слід спробувати переконати її у правильності своєї позиції. Можливо, виступити й у ролі миротворця, як країна, яку вже достатньо považують у світовому товаристстві, що заявила про своє прагнення йти шляхом мирного розвитку і є сусідом Росії.

— Чи існує загроза для України перетворитися на буферну державу?

Загроза є, особливо з огляду на наше геополітичне положення. Історія засвідчила, що у конфліктах зіштовхуються не держави, не соціальні устрої, а цивілізації: європейська, мусульманська, слов'янська. Україна — це місце, де відбувається це зіткнення.

Але, проводячи недалекоглядну політику, ми можемо перетворитися на санітарний кордон. І, мабуть, нам будуть нав'язувати цю роль. Не можна дозволити, аби Україна опинилася між двома могутніми, з різними поглядами, геополітичними блоками. Пригадайте, ми вже якось були буфером, захистивши західні країни від монголо-татарської навали, що відкинуло нас у розвитку на двісті років назад. Якщо ж імперські тенденції в Росії зростають, НАТО поспішить ввести до свого складу країну колишнього Варшавського договору, і Україна перетвориться на театр, де розгортаються події, ініційовані обома блоками, спрямовані одне проти одного.

Розмову веде Наталя ФІЛІПЧУК.

Австрія: справи житейські

Михайло МИХАЙЛОВ, Леонід СУМАРКОВ, «Голос України» (з Відня)

2. ЯК ПРИДБАТИ МАШИНУ

ЛЮДИНА, що купує дорогий автомобіль «Мерседес-600», «Ягуар» чи спортивний — на зразок «Ламборджині», має бути готова до того, що у неї попрохатимуть дані про джерело її прибутку.

Власники і директори підприємств надають перевагу придбання машини не на своє ім'я, а на фірму. Якщо вона ретельно сплатить податки і покаже незайнятий річний оборот, податкова інспекція дивиться на подібну практику спокійно.

Певним категоріям працівників автомобіль належить за службою. І це обумовлено в контракті, що не вважають за розкіш, бо робочий час деяких фахівців дуже дорогий. Проте управління автомобілем сам працівник. До речі, службового транспорту з водієм у державних чиновників в Австрії немає. Хоча вкрай рідко можна зустріти машину, що належить магістрів. Ніхто не дасть такому транспорту «зелену вулицю», поліція не козиряє і накладає штраф на загальний підставі. Кавалькаду чорних лімузинів з «мигалками», сиренами та поліцією можна побачити лише під час прибуття глави іншої держави. При цьому австрійці сприймають подібну процесію як велику екзотику й обурюються, коли вона хоч якось порушує роботу громадського транспорту. Безперіодичний пріоритет на дорогах віддається машинам «швидкої допомоги», пожежним і поліцейським.

Цікаво, що поліціянти ніколи не провадять за порушеннями виховних бесід. Вони назвичайно ввічливі й не зачіпають особистості громадян. Залежно від порушення — відповідний штраф. І ви можете порушувати доти, доки не з'ясується, що це вам не по кишені.

Звісно, мова не йде про порушення, які загрожують життю інших людей, за що передбачено якнайсерйозніші покарання, з позбавленням прав чи ув'язненням включно.

Тепер про управління автомобілем у нетверезому стані. Це питання розв'язане повністю раз і назавжди: водій може сісти за кермо, вживши одну пляшку пива чи еквівалент. І не більше.

Дуже важливо, щоб транспортний засіб було застраховано. Мінімум — це страхування на випадок аварії. Воно буде сплатено вашою страховою фірмою другій потерпілій стороні. Окрім того, ви можете застрахувати свою машину від аварії, викрадення (що трапляється вкрай рідко), від нещасного випадку тощо. Ви також можете за додаткову платню отримати можливість безплатно користуватися у будь-який час доби і в будь-якій точці Австрії послугами спеціальної ремонтної служби. Розмір страхування залежить від багатьох чинників, включно з початковою вартістю машини, віком, об'ємом двигуна.

Цікаво, що для управління автомобілем від водія не вимагають жодних довідчень. Головне — права. Кожен може сісти за кермо машини, що належить будь-якій особі чи фірмі. З того часу, як дані про ви машини почали зберігатися у поліцейському комп'ютері, з'ясувати походження автомобіля дуже легко. Цікаві зміни пережили й номерні знаки. Власник машини може сам вигадати собі яке завгодно букво-цифрове поєднання і здати з подібним номером. Часто ці сполучення досить кумедні.

(Закінчення. Початок в газеті за 13 січня.)

Що ми про це знаємо

Параліч

виліковується!

Китайська медицина, її нетрадиційні методи та успіхи мають багатовікову історію і ґрунтуються на глибокому вивченні особливостей людського організму. За дві тисячі років своєї історії китайська акупунктурна терапія поширила своє застосування на багато як частини тіла, та голковколання певних частин голови, за даної хвороби, найефективніші.

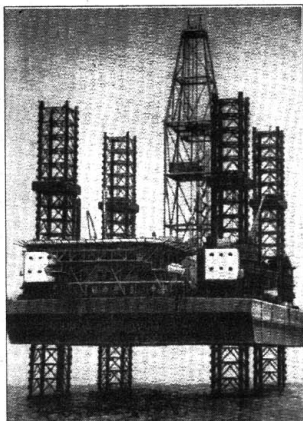
Агентство Сінхуа розповідає про успіхи методу голковколання голови, розробленого знаменитим професором Вангом, який є нині директором неврологічного відділення госпіталю, що відноситься до Пекінського вищого навчального закладу акупунктури, ортопедії і травматології. Його результати вражають: застосування голковколання на голові проти наслідків паралічу за методом професора Ванга забезпечує ефектив-



ність лікування 94,5 відсотка. Сеанс триває від 15 до 30 хвилин. Пациєнт потребує 10 таких сеансів. Іноді голки залишаються в голові людини від двох годин до двох діб. За останні кілька років професор Ванг опублікував майже 30 наукових робіт, присвячених цій темі.

Фото Сінхуа — ІТАР — ТАРС.

Продовжуючи тему



Але, що найголовніше, в надрах України є і нафта, і газ. Національну програму «Нафта і газ України до 2010 року» передбачено в 1995 році припинити зниження, а після 2000 року досягти видобутку нафти більше 5 мільйонів тонн і газу більше 20 мільярдів кубометрів. Думано, що ці цифри значно нижчі від того, чого можна досягти. Автори програми виходили тільки з того, що кошти на пошуково-розвідальні роботи, а потім і на розробку родовищ мусять дати держава. А тим часом ці кошти не виділяються. Виходить так: держава вимагає від нафтовиків і газівиків збільшення видобутку, а виробничі просять для цього кошти. І тоді наша надія вмирає, бо першу і другу умову виконати в нинішній ситуації немає можливості.

Лише в Західному нафтогазовому регіоні можна було б на вже розвіданих територіях збільшити річний видобуток нафти на 500–600 тисяч тонн, а газу на один мільярд кубометрів. Для цього треба просвердлити 180 тисяч метрів газових і 120 тисяч метрів нафтових свердловин. Тут розміщені п'ять управлінь бурових робіт та три геологорозвідальні експедиції глибокого буріння, які впродовж року можуть виконати цю програму. Спеціалістам відомо, що вкладені в експлуатаційне буріння кошти окупуються вже наступного року.

Розвідані запаси високої якості нафти да-

вання, матеріалів і для великомасштабних робіт зі збільшення нафтогазоконденсатовидобування на давніх діючих родовищах.

Де ж узяти такі потрібні кошти? Існує кілька шляхів для цього. Перший — це самодіяльність асфальту бурових і нафтогазовидобувних робіт. Для цього треба підняти ціну на нафту і газ до того рівня, який склався між партнерами по СНД.

Другий шлях полягає в тому, щоб дозволити солідним підприємницьким структурам, зокрема таким, як концерн «Укрнафтівест», брати в розробку ті родовища, які найближчим часом не зможуть задіяти державні видобувні підприємства. Це дасть можливість залучити до нафтогазовидобутку приватний капітал. Боятися, що нові структури розбавляють на цих роботах, — це все одно що сидіти на мішках із золотом і вмирати з голоду.

Третій шлях — знайти можливість заробляти на нашій нафтогазовій машинобудівній індустрії. Десять наших заводів випускають широкий асортимент нафтогазового обладнання. Це сучасні бурові долота, труби, компресори, газонагнітальні станції, гвинтові двигуни, фільтри, верстати для капітального ремонту свердловин та інше. До того ж, асортимент продукції і її якість можна було б поліпшити з допомогою конверсійних виробництв. А інтерес до нашого обладнання з боку нафтогазовидобувальних країн великий. Зокрема цікавляться Китай, країни Латинської Америки, Африки.

Четвертий шлях — використання висококласних українських професіоналів на контрактній основі для робіт за кордоном. Є пропозиції з Аргентини, Нігерії, інших країн. Це дало б можливість, з одного боку — зберегти фахівців, з другого — отримати додаткові джерела надходжень нафти в Україну.

І останнє. (За переліком, а не за значенням). Це використання науково-технічного і технологічного потенціалу науково-дослідних, проектних установ і вузів. За хорошою організацією — це приплив валютних коштів за патенти, ноу-хау, інжиніринг.

Ще раз хочу наголосити на необхідності залучення коштів з різних джерел — державних, приватного капіталу, вітчизняного і зарубіжного. Не треба боятися, що це призведе до розграбування багатств України. Від цього повинен захистити Закон, який має регулювати, куди підує видобути нафта і газ, за якими цінами, які переваги надавати вітчизняному капіталу перед зарубіжним тощо. За розумної організації справи наша держава у змозі збільшити від енергетичної залежності від Росії або інших держав.

Роман ЯРЕМІЙЧУК,
віце-президент Української
нафтогазової академії, професор
Івано-Франківського державного
технічного університету нафти і газу,
доктор технічних наук.

КОНВЕРСИЯ — НЕ ЗАВАДА, ЯКЩО ПІДХОДИТИ ДО НЕЇ З РОЗУМОМ

Нині, безперечно, важко всім. Особливо тим підприємствам, які змушені були перепрофілюватися. Не обминула конверсія і приладобудівний завод «Електрон» з міста Жовті Води, який спеціалізувався на випуску обладнання для ядерних реакторів. Його прилади користувалися на кораблях і атомних підводних човнах... Тож довелося все починати з нуля.

Однак це не завадило зберегти багатотисячний колектив висококваліфікованих спеціалістів і потужний науково-технічний потенціал.

Провідний напрям, який ми обрали, — сказав головний інженер «Електрону» Геннадій Саблін, — це випуск газотоварного апаратури і автоматики.

Завод і раніше випускав автоматику та газоторірки для опалювальних і водонагрівальних котлів, що вважалися найкращими в колишньому Союзі. Уже тоді на ці виробі був неабиякий попит. І тепер перші спроби налагодити обопільні вигідні контакти з корпорацією «УкрГаз», а передусім з її обласними філіями у Дніпропетровську та Запоріжжі, засвідчили, що на добротні, надійні газові пристрої у нас великий дефіцит. Тим більше, що елементарні побутові водонагрівальні апарати, які ще називають газовими колонками, в Україні випускає лише один завод. Жовтоводський «Електрон», поєднавши зусилля своїх конструкторів із зусиллями доневолею проектно-конструкторського і технологічного інституту «Газоапарат», розпочав серійний випуск модернізованих водонагрівальних газових колонок традиційної потужності. Водонагрівачі планують випускати колонки й меншої потужності. Саме на них чекають у сільських оселях.

Тож не випадково корпорація «УкрГаз» та її підприємства у Дніпропетровську, Донецьку, Харкові, Луганську, Запоріжжі, Одесі, Херсоні та Миколаєві не просто виявили інтерес до пропозицій «Електрону», а й стали співвласниками їх реалізації. Справа у тім, що на освоєння нової продукції позичок ні у держави, ні в комерційних банках завод не просив і не просить — проекти інвестують газові господарства названих областей. А оскільки «Електрон» на порозі приватизації, то вони зазварті потенційні акціонери, бо вже володіють тут частками власності.

Але коли інженер відділу головного технолога Анатолій Безп'ятий влаштував мені екскурсію в колись секретні цехи, я звернув увагу на ще один момент: тут і так, ясна річ, вистачає сучасного технологічного обладнання, котрим можна задовольнитися і не мори́ти собі голову, та в інтересах випуску нової продукції підприємство придбало і нові агрегати, верстати, маніпулятори і змонтувало нову лінію, яка допоможе застосувати переваги порохової металургії.

Випуск газового обладнання, — сказав заступник генерального директора з питань маркетингу і зовнішніх комерційних зв'язків Валерій Петренко, — не означає, що ми відмовимося від інших перспектив. Ми хочемо спеціалізуватися на випуску всьляких приладів та пристроїв, а також запчастин для автомобільної техніки. Для власників авто тут справді є чим спокуситися. Крім цього «Електрон» виготовляє і засоби електронної сигналізації (застосовують як можна всюди, де треба швидко охороняти і зберігати) та електротехніки, дозиметри різного призначення. Як побутові, так і промислові — для вимірювання альфа-, бета-, гамма-, а також нейтронного і рентгенівського випромінювання. Нам, обчеченим Чорнобилем, зайве пояснювати, про що йде мова. Навпаки, мені дивно, чому попит на ці прилади майже вичерпується. Підступна безпечність бере гору, чи що?

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Жовті води
Дніпропетровської області.

БРАКУЄ НЕ КОШТІВ, А СМІЛИВОСТІ ТА КМІТЛИВОСТІ

Минулого року (1 листопада 1994 року) наша газета опублікувала статтю «Чим пахнуть нафта та газ України», в якій йшлося про необхідність дослідження і використання ресурсів Азово-Чорноморського басейну. З того часу було надруковано два відкриті факти, а сьогодні пропонуємо третій. Це ще раз доводить, що було порушено проблему неабиякої ваги.

На мой пам'яті в 1959–1974 роках стрімко зростав видобуток нафти і газу в Україні, сягнувши відповідно 14,5 мільйона тонн і 68,7 мільярда кубометрів. Це зростання було запропоновано як складання значних коштів у геологорозвідальні роботи, щоб створити десятки нових бурових підприємств на сході та заході, збільшити кількість інженерів-нафтовиків, створювалася машинобудівна нафтогазова промисловість в Україні. Однак із відкриттям великих родовищ нафти і газу в Західному Сибіру і на півночі європейської частини Росії відбулося істотне скорочення, в першу чергу, розвідального та експлуатаційного буріння свердловин, а фінансування цих робіт зменшилося майже в десять разів. І це не могло не призвести до спокатку поступового, а згодом стрімкого спаду нафтогазовидобутку.

Хочуть змусити довести її видобуток до півтора мільйона тонн на рік. А поки що видобувають тільки до 30 тисяч тонн. Тим часом із цієї нафти можна виробляти не тільки легкі нафтопродукти, а й дорожчий та будівельний бітум, унікальні технічні мастила. Крім того, в Україні розвідано багато невеликих за запасами родовищ нафти і газу. До розробки цих родовищ у державних видобувних підприємств не доходять руки. Дуже приблизні і занижені підрахунки показують, що лише із зорблених, але не введених в експлуатацію свердловин можна було б отримувати більше трьохсот тисяч тонн нафти за рік.

Великі невикористані резерви нашою видобутку нафти і газу криються на півдні України та на Волино-Поділлі. Але, знову ж таки, бракує коштів для розгортання робіт. Так само, як бракує коштів, облад-

ментарії гаряче прагнуть встановити нарешті паритетні ціни на сільськогосподарську і промислову продукцію, «цінові» ножиці дорівнюють «хривому» свитку державного бюджету, і чому ніхто вже не згадує один з перших законів Верховної Ради минулого скликання — Закон про пріоритетний розвиток

села. Ще більше, високі урядовці з менш високих трибун заявляють про те, що невдовзі селяни оброблятимуть землю вчорашню.

Але урядовці? Чи можна говорити про це, а селянам землю вручну не окультурити, не засіяти, тим більше (офіційна статистика) третина з них — пенсіонери, а мова — як прагла, так і прагне поки що до міста.

Отож, насамперед, селянин дбає сьогодні про техніку. Ту, яка поки що є в господарстві. А дадуть Бог і праць врожай, то й буде за що придбати і трактори, і сівалки, інші реманенти.

Це добре розуміють у агропромисловому об'єднанні «Прогрес» (Полтавська область), бо селянам хочеться, щоб земля віддавала сторицю. А тому тут уже відремонтовано повністю понад дві третини сільгоспмашин і тракторів, поставлено на лінійку готовності сівалки, інші інвентар, нарешті, створено для посівної надійний запас кондиційного насіння.

У села свої мірки часу, свої закони, за якими прагне жити кожен дбайливий господар.

На знімку: (зліва направо) механізатори агропромислового об'єднання «Прогрес» Юрій Некрасевич, Микола Петрович та бригадир Олександр Маслак вписують якісь дані до ремонту — висока, техніка — готова до весняно-польових робіт.

Фото Павла ЗДОРОВИЛА.

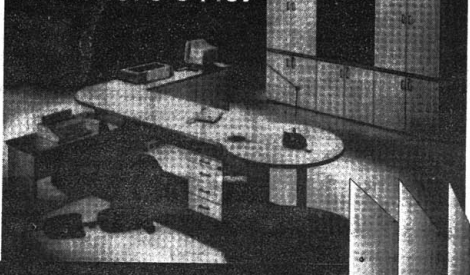
ГОТУЙ ВОЗА...

Відлітають листки календаря, мінються уряди і президенти, виникають і банкрутують нові комерційні структури, а на планеті Село усе, як споконвік: готуй сани влітку, а воза — взимку.

Отож, зима, але в селян уже передчуття весни. Весняний день рік готує. Але насамперед треба підготуватися до цього дня. Тим більше, надіяється, окрім самих себе, немає на кого. Доки парла-



ІТАЛІЙСЬКІ МЕБЛІ, ЖАЛЮЗИ

та інші аксесуари і обладнання
СУЧАСНОГО ОФІСУ

Вам допоможуть добрати, купити, привезти і встановити
досвідчені дизайнери, менеджери і робітники
компанії «АБСОЛЮТ-ФЬЮЧЕР» — лідера офісних меблів в Україні

Київ
проспект
40-річчя Жовтня, 128
Тел. 261-47-76
Факс: 261-34-28



95 КОТИРОВКИ ВЕКСЕЛЕЙ НА 16.01.95 В КБ «ПРИВАТБАНК» 95

ВЕКСЕЛЕДАТЕЛЬ

Покупка векселей	Продажа векселей	% к номиналу
Авдеевский коксохим. 3-д	66,2	
Алчевский металлург. к-т	66,8	
Днепропетровский металлург. к-т		78,9
Ингулецкий ГОК		78,4
Коксохим. 3-д им. Калинина		78,1
Металлург. к-т им. Петровского		77,9
Металлург. к-т г. Енакиєво	67,0	
Никопольский 3-д ферросплавов	67,2	
Новокриворожский ГОК		79,4
Орджоникидзевский ГОК		78,2
ПО «Павлоградуголь»		76,5
Южный ГОК	66,9	

в Днепропетровске: (0562) 79-05-95, 79-05-96, 79-05-97, 79-00-00, 47-70-52.
в Киеве: (044) 227-54-22

ПРИВАТБАНК
КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК

Запасные части



Газовые амортизаторы фирмы
"Citroen" для автомобилей
"Москвич-2141", которые
гарантируют 100.000 км. пробега.

И как прежде более 200 наименований
запасных частей к автомобилям
ЗИЛ, ГАЗ, Москвич

А также прицепы к легковым автомобилям. 1
От зеркала до двигателя со склада в Киеве!!!
тел. 8-044-264-95-39, 264-74-70
факс 264-24-05



Концерн

«Укрпромінвест»
реализует со склада в
Киеве

- арахис
 - какао-порошок
 - изюм
 - шоколадную глазурь
 - ванилин
- Тел. (044) 264-94-34,
264-94-42.

АО
«Днепропетровский
автомобильный завод»

Производит
восстановление автобусов «Икарус» любой
модификации, степени износа и комплект-
ности

Устанавливает
на автобусы новые или качественно отре-
монтированные агрегаты и силовые уста-
новки производства Венгрии, Германии,
Украины

Укомплектует
автобус чехлами, торами, инструментом
и др. расходными материалами

Выполнит
пожелания заказчика на исполнение кузо-
ва и раскраску автобуса

Срок службы отремонтированных автобусов
— 8 лет.

В магазине завода Вы можете
приобрести запасные части,
элементы кузова, насосы орошения.

Цены — договорные.
Контактные телефоны: (05692)
2-48-24; 2-70-87; 2-60-72.

Информация о первом выпуске акций

открытого акционерного общества «Агроинвест — М»

- Полное наименование: акционерное общество открытого типа «Агроинвест — М» (далее АО).
- Юридический и почтовый адрес: 322625, Украина, г. Днепропетровск, пр. Пелина, 9.
- Решение о создании АО «Агроинвест — М» принято собранием учредителей от 15 ноября 1994 г. (протокол № 1 от 15 ноября 1994 г.).
- Основной целью АО является привлечение средств для создания производства по переработке сельскохозяйственной продукции и ее реализации.
- Ограничение срока деятельности не предусматривается.
- Состав учредителей: агротехническая фирма «Агроинвест» (г. Днепропетровск) и физические лица — граждане Украины.
- Уставный фонд АО составляет 1 000 000 000 (один миллиард) карбованцев и разделен на 10 000 простых именных акций номинальной стоимостью 100 000 (сто тысяч) карбованцев.
- Учредители выкупают акции на сумму 250 000 000 (двадцать пять миллионов) карбованцев, из них акции на сумму 100 000 000 (сто миллионов) карбованцев выкупают физические лица, а АО «Агроинвест» вносит в качестве учредительного взноса имущество (машина марки ЗИЛ-131), оцененное совместно с другими учредителями в сумму 150 000 000 (сто пятьдесят миллионов) карбованцев.
- Место проведения подписки: 322625, Украина, г. Днепропетровск, пр. Пелина, 9.
- Наименование банковского учреждения и номер расчетного счета, на который должны быть внесены начальные взносы: р/с 2467169 в АКБ Укрсодбанка г. Днепропетровск МФО 305051.
- Серии и порядковые номера акций. Все выпускаемые акции серии А, номера акций с 0001 по 10000.
- Срок подписки: с 10 января 1995 г. до 10 июля 1995 г.
- Начальный курс продажи акций — по номинальной стоимости, в дальнейшем по рыночной стоимости, определяемой спросом инвесторов.
- Форма выпуска акций — безналичная. При полной оплате заявленных акций акционеру на руки выдается сертификат на всю сумму оплаченных акций.
- Предматричных выпусков акций не было.
- Учредители имеют первоочередное право на приобретение акций и облигаций дополнительных выпусков. Каждая акция дает акционеру право голоса на собрании акционеров и получение дивидендов, а в случае ликвидации АО — на часть имущества, пропорционально стоимости принадлежащих ему акций.
- Каждый акционер имеет право участвовать в собрании акционеров персонально или через уполномоченного представителя. Голосование на общем собрании проводится по принципу: один голос — одна акция.
- Выплата дивидендов — не реже одного раза в год в течение 2-х месяцев после годового собрания акционеров.
- Если подписка на акции превысила или не достигла объявленной суммы эмиссии — объявленный уставный фонд увеличивается или уменьшается.
- Факторы риска в деловой деятельности эмитента: нестабильность экономического законодательства, политическая нестабильность.

ТОРГОВОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ
«КОМПОЛ»

закупает оптовые партии продуктов питания:
крупы, сахар, муку, маргарин, яйца, масло, консервы, и т.п.
Реализует со склада: метизы (М6+М42), бытовые газовые
плиты, металлпрокат.

343280, г. Дружковка, Донецкой области, ул. Ленина, 22
тел. (06267) 4-39-73, 4-27-83, 4-23-37.
Телетайп 115565 «Компол».

ДОВОДИМО ДО ВІДОМА
ВСІХ ЗАЦІКАВЛЕНИХ ОСІБ,
що черговими зборами акціонерів
у зв'язку з неотриманням
прибутку за 1994 рік
прийнято рішення про
ліквідацію акціонерної
інвестиційної корпорації
«СТРИВЕСТ»

(юридична адреса: м. Львів,
вул. Пушкіна, 136, банківські
реквізити: р/р 467518 в ОУ АК ПІБ
м. Львів, МФО 325633).
Заяви з майновими претензіями,
а також документи, які їх
підтверджувать, повинні бути
направлені до ліквідаційної
комісії в місячний термін з дня
опублікування оголошення.

МІНІСТЕРСТВО ШВЕЙЦАРІЇ

PAREX
BANK

СПРАВИ
О ТЕКУЩИХ
КУРСАХ
тел. 213534

КОДИРОВАНІ
СЧЕТА
тел. 210779

НАЛИЧНА
ВАЛЮТА ЗА
БЕЗНАЛИЧНО
тел. 223378

КОНВЕРТАМИ
«ВІСІВ ВАЛЮТ»
тел. 213768

МЕЖДУНАРОДНІ
ПЛАТІЖНІ
КАРТОВІ ВИДА
МАТЕРІАЛ
тел. 229533

ул. Свободи 3, Рівно LV-1522, Львів
Тел. (3712) 228672, 222289, 222291
Факс 215201, 222464, 220182

ЭКОТЕХНИКА

Со склада в Києве

СЫРЬЕ ДЛЯ
КОНДИТЕРСКОЙ
ПРОМЫШЛЕННОСТИ

какао-порошок, агар-агар,
ванилин, корица, арахис,
изюм

тел.
(044) 245-45-98
(044) 277-93-48

ФІРМА
Технік ПРОПОНУЄ

Сільські пекарні продуктивністю
0,5; 1 тона на зміну

252049 м. Київ-99,
пр. Пилипа, 56
тел./факс (044) 449 04 15

Арбітражний суд Харківської області: 310002, м. Харків-2,
вул. Сумська, 64, порушив справу № 3650/6-15 про банкрут-
ство товариства з обмеженою відповідальністю — фірми
«Укар-Атд» (підприємство з іноземними інвестиціями).
Юридична адреса: 310086, м. Харків-86, пр. Леніна, 31-в,
кв. 27, фактичне місцезнаходження: 310003, м. Харків-3, пл.
Радянської України, 1, «Палац Праці», під'їзд 4, р/р
200467339 в ІК «НПК Банк», МФО 789.
Метою цього оголошення є виявлення кредиторів та мож-
ливих санаторів.

Нове протистояння? Навіщо?

Оргкомітет кримськотатарської націоналістичної партії «Адалет» («Справедливість») виступив проти спроб легалізувати кримське козацтво. У заяві оргкомітету зазначається, що «на козацтво, а правильно — на групу осіб без певних занять і, за даними, озброєних не лише холодною зброєю, окремими політиками покладаються надії як на опору в червоному політичному конфлікті». Члени оргкомітету заявили, що коли їх не буде почуто, партія «змушена буде вжити заходів зі створення традиційної для Криму загону аскерів (воїнів), з тим щоб захистити свої сім'ї і співвітчизників-кримчан від загрози з боку так званого козацтва».

У Долинах — новосілля

Незважаючи на фінансово-економічні негаразди, початок нового року приніс приємні новини мешканцям села Весела Долина Тарутинського і селища Велика Долина Овідіопольського районів Одеської області. В першому державна комісія прийняла нову середню школу на 460 учнів, а в другому — школу музичну на 100 учнів. Новосілля стали можливими завдяки тому, що фінансову й матеріальну допомогу будівельникам надали місцеві господарства та підприємства.

КОМУ ЩЕ ПОТРІБНІ ОКУЛЯРИ

Дивні часи — мистецтво потребує благодійництва й водночас само займається благодійництвом. Приклад — столичний Театрально-оркестровий ансамбль «Бенефіс», що на Хрещатику. Щойно ставши на ноги, «Бенефіс» провів кілька спеціальних акцій — для літєв-сиріт з шкіл-інтернатів № 3 та 12, для багатодітних родин Старокіївського району. Тут і лялькову виставу показували, і конкурси, і танці бу-

ли. Проведено у «Бенефіс» також творчу зустріч старих акторів, режисерів, співаків з Будинку ветеранів сцени, що у Пушкі-Водиці. Для них підготували спеціальну культурну програму, яка так схвилювала ветеранів, що вони у відплату тут же влаштували свій концерт... Приємним сюрпризом для стареньких були окуляри — подарунки від фірми «Віан».

Підбадьорившись, ветерани повернулися до свого луща водичного дому, який вже років тридцять не ремонтувався. Щоб переконатися в цьому, треба добрих окулярів, але не ветеранам, а комусь іншому. А щоб допомогти — потрібні спонсори, «Бенефіс» чи якийсь інший мистецький оркестр сам не впорється. До речі, «Бенефіс» для проведення запланованих благодійних акцій самому довелось спонсорів шукати...

Юлія ВОЛХОНОВИЧ.

Київ.

Хтось губить, а хтось знаходить, або Невеселі роздуми з приводу виходу у світ «Енциклопедії вязання»

Можливо, у цієї книжки була б інша доля, зби не нинішні безладдя і негаразди... Ідеться про фундаментальну «Енциклопедію вязання», яку впорядкували петрозаводські (Карелія) видавці-підприємці, а надрукували наприкінці минулого року фініські поліграфісти.

Авторами цього, без перебільшення, унікального видання є киянки Руза Раскутіна, Наталя Кульська-Кравченко та Ірина Бовт — жінки, закохані у

справу плетіння й по-справжньому одаровані. Упродовж останніх десятиліть вони опублікували по кілька книжок та альбомів, присвячених цій темі. Популярні й дохідливі видання допомогли оволодіти мистецтвом плетіння сотням тисяч жінок в Україні й усьому колишньому Союзу.

Власне, ці книжки й стали основою російсько-фініської «Енциклопедії вязання». А проілюстровано її гарними

знімками прекрасних виробів, власноруч виготовлених майстринь.

— Для мене, як і моїх подруг, — зауважила одна з авторок видання Ірина Бовт, — звістка про вихід у світ «Енциклопедії вязання» стала сюрпризом. Шоправда, російсько-фініські бізнесмени нас не забули. Надіслали гонорар, за який я, наприклад, можу придбати з десяток примірників своєї книжки...

А скільки заробили на авторках енциклопедії зарубіжні видавці — те знати тільки вони. Однак, виходячи з того, що в декілька київських комерційних кіосках це видання продається за п'ятак-два мільйони карбованців, можна зробити висновок, що вони не прогадали.

Анатолій МИХАЙЛОВ. На знімку: Ірина Бовт і Наталя Кульська-Кравченко: «Енциклопедія вязання» на фоні виробів майстринь.

Фот. Анастасія БОВТА.

(Укрінформ).

Ми рishим проблеми в теплоенергетиці БЕЛЕНЕРГОТЕХНОЛОГІЇ

ТЕПЛОТЕХНІЧЕСЬКІ ПРИБОРИ:

МАНОМЕТРИ — показують витрати, самонаповнюють з уніфікованим, автоматичним виходом, електроактивними, взірговими, цифровими, дисплеями, розширеними, універсальними, перетворювачами, з уніфікованим токовим сигналом, показують, самонаповнюють.

ТЕРМОМЕТРИ — термометричний, стандартний, з уніфікованим, автоматичним виходом, електроактивними, манометричними.

ВІСІРГОВІ ПРИБОРИ — для реєстрації температури.

ПРИБОРИ РЕГУЛЮВАННЯ — для системи теплового контролю, кондиціонування, діагностичної будова — діодні і лантні, всіх режимів роботи.

ТРУБОПРОВІДНА АРМАТУРА — авторок, задвижки, клапани, чужинні, вентилі, ступінці, між собою з'єднані.

Поставлено со складу, приймаємо замовлення на комплектну підприємств.

Телефони в Мінську: (8-0172) 46-43-39, 46-47-32



Фірма «Творчість» розпореає японські широкі матричні принтери (A3) CPF-136 RA \$120 !!! Термін розпродажу обмежений!

Телефони: (044) 224-12-04, 221-56-80, 221-53-01

Государственное производственное объединение «Проекс»

принимает заказы на изготовление столярных изделий из древесины хвойных пород:

- оконобне блоки раздельной конструкции;
- дверные блоки фанельчатые цельнодеревянные;
- плинтусы, наличники, рейку, вагонку, доску пола, брус по размерам заказчика.

Реализует: шпалы железнодорожные широкой колеи (непропаланные) I, II, III типа; пиломатериалы обрешечные.

Форма оплаты — предоплата, безотзывный аккредитив. Возможен бартер на продукты питания.

320070, г. Днепродзержинск, пр. Карла Маркса, 60, каб. № 529, 532. Телефоны: (0562) 45-21-32, 45-33-90, 44-16-37. Факс: (0562) 44-06-23.

Реклама в газеті «Голос України». Телефон 441-89-34. Факс 449-85-62.

УВАГА!

АТ «УКРЗАКОРДОНБУД» проводить другу емісію акцій на суму 100 млрд. крб. у всіх регіонах України

Номинальна вартість однієї акції 100 000 крб. Дивіденди сплачуються щоквартально.

ГАРАНТІЇ АКЦІОНЕРІВ

- контракти з будівництва за кордоном;
- основні фонди та матеріали будівельної галузі України;
- резервні валютні фонди.

Формуємо мережу регіональних представництв.

Довідки за телефонами: 263-23-47, 263-43-32. Факс: 263-94-47. Довіряч особа АТ «Укрзакокордонбуд» — ДТ «ІРВУС-ІНВЕСТ» м. Київ-40, вул. Васильківська, 11/11.

АЮЧІ ПРЕДСТАВНИЦТВА

м. Київ, Банк «Україна», т. 244-15-93
м. Київ, АТ «КОМЕКС-БРОК», т. 488-31-42

м. Харків, АТ «СВС», (0572) т. 43-14-25

м. Одеса, АТ «Одеський центр цінних паперів», (0482) 22-04-82

м. Донецьк, АТ «Інвестиційна компанія «ДІКОМ», (0622) т. 95-34-95

м. Маріуполь Донецької обл. РІК «РІНКОМ-ІНВЕСТ», (0629) т. 33-25-78

м. Дніпропетровськ Дніпропетровська філія ТОВ «ІК — цінні папери», (0562) т. 46-28-77

м. Марганець Дніпропетровської обл. АТ «НОВІНВЕСТ», (0562) т. 78-24-12

м. Запоріжжя, брокерська контора «Хортиця-Брокер», Лтд., (0612) т. 34-81-47

м. Полтава, фірма «Потенціал-Траст», (05322) т. 7-18-44

м. Луганськ, МП «ЛУМПОС», (0642) т. 53-32-46

м. Чернівці, АТЗТ «Десна-Інвест», (0462) т. 16-42-94

м. Рівне, ТОВ БК «ІОН», (0362) т. 22-32-76

м. Рівне, ТОВ БК «КОНОФ», (0362) т. 22-59-31

Інформація про додатковий випуск акцій

відкритого акціонерного товариства «Надія-Інвест»

Рішення про створення відкритого акціонерного товариства «Надія-Інвест» (надалі — Товариство) прийняте засіданнями 18 листопада 1993 р.

Юридична адреса Товариства: м. Київ, пр. Червоної Калини, 26-а.

Органи управління Товариства є загальні збори акціонерів, наглядова рада Товариства, правління Товариства.

Предметом діяльності Товариства є залучення фінансових ресурсів, проведення активних фінансових операцій, інвестування в ефективні проекти, дослідження ринку фінансових ресурсів та розробка рекомендацій для інвесторів.

Загальними зборами акціонерів (Протокол № 3 від 3 листопада 1994 року) прийнято рішення про додатковий випуск акцій Товариства.

На момент прийняття рішення про додатковий випуск акцій статутний фонд Товариства становить 3 100 051 000 грн (три мільярди сто п'ятдесят одна тисяча) крб.

Додатковий випуск акцій складається із 3 398 949 (трих мільйонів трихсот дев'яносто чотири тисячі дев'яносто чотири) простих іменних акцій номінальною вартістю 1 000 (одна тисяча) крб. на загальну суму 3 398 949 000 (три мільярди трихсот дев'яносто чотири мільйони дев'яносто чотири тисячі) крб.

Початок передплати: 9 січня 1995 року. Кінця передплати: 16 січня 1995 року. Місце передплати: 252023, м. Київ, Спортивна площа, 1.

Телефон: 224-50-61. Виплати дивідендів за акціями проводиться один раз на рік.

Реалізуем

автомобілі КраЗ, МАЗ, ГАЗ; автозаправщики, автокрани 14, 20 т; автобуси ЛАЗ, ПАЗ, КАВЗ; трактори ЮМЗ, екскаватори; с оформленням і доставкою. Дніпропетровськ (0562) 92-80-64.

Арбитражний суд Севастополя, 335008, г. Севастополь, пл. Восставших, 6, по заявленню кредитора возбудила 30 ноября 1994 года дело № 218/4 о банкротстве общества с ограниченной ответственностью «ДНК, Лта», местонахождение: 335029, г. Севастополь, пр. Генерала Острякова, 15, расчетный счет № 146758 в ИКБ «Таврика».

ГОЛОС України

Засновник — Верховна Рада України. Видавець — Президія Верховної Ради України. 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; мобільні телефони — 441-89-34, 441-89-44, телефакс 449-85-62.
• Рукописи не повертаємо.
• Літунівати з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
• Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 509173.

Комбінат друку видавництва «Голос України» 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 Зам. 0311010.

Газету набрано і завернено в комп'ютерному центрі «Голос України». Віддруковано на папері «Комп'ютерне об'єднання ЛТД» (м. Київ-64-50).